

Orders of the Royal Court.



I
1974

IN THE ROYAL COURT OF THE ISLAND OF GUERNSEY

The 2nd day of July, 1974, before John Henry Loveridge, Esquire, C.B.E., Bailiff; present:— Bertram Guy Blampied, Esquire, O.B.E., Gilbert Carey de Jersey, Esquire, C.B., D'Arcy George Le Tissier, Esquire, Edward James Lainé, Esquire, C.B.E., D.F.C., Jean Le Pelley, Walter Francis Robin, Richard Alan Kinnersly, Esquires, Harry Wall Poat, Esquire, D.S.O., M.C., A.D.C., Richard Brook Sutcliffe and Richard Oliver Symons, Esquires, Jurats.

No. 1 Order, 1974

ENTITLED

The Adoption (Alderney) Rules, 1974

THE ROYAL COURT, in exercise of the powers conferred upon it by section ten of the Adoption (Guernsey) Law, 1960(a), as extended to Alderney by the Alderney (Application of Legislation) (Adoption) Ordinance, 1974(b) and of all other powers enabling it in that behalf, hereby makes the following Rules:—

(a) Ordres en Conseil Vol. XVIII, p. 192.

(b) Ordinance No. XIV of 1974.

Adoption
Rules
to have
effect in
Alderney.

1. The Adoption Rules, 1961(c), shall, subject to the exceptions, adaptations and modifications set out in the Schedule to these Rules, have effect in the Island of Alderney as they have effect in the Island of Guernsey.

Interpreta-
tion.

2. In these Rules any reference to the Adoption Rules, 1961, shall be construed as a reference to those Rules as amended by the Adoption (Amendment) Rules, 1963(d), and the Adoption (Amendment) Rules, 1968(e).

Citation.

3. These Rules may be cited as the Adoption (Alderney) Rules, 1974.

Commence-
ment.

4. These Rules shall come into force on the second day of July, nineteen hundred and seventy-four.

(c) Orders of the Royal Court Vol. I, p. 180.

(d) Orders of the Royal Court Vol. I, p. 222.

(e) Orders of the Royal Court No. I of 1968.

SCHEDULE

Section one

Exception, Adaptations and Modifications to the
Adoption Rules, 1961

1. In Rule 1 (1)—
 - (a) the definitions of the expressions “the Court” and “the Island” are deleted;
 - (b) the definition of the expression “the Law” is deleted and the following definition is substituted therefor—

“ “the Law” means the Adoption (Guernsey) Law, 1960, as extended by the Alderney (Application of Legislation) (Adoption) Ordinance, 1974;”;
 - (c) the full stop at the end of the definition of the expression “regular armed forces of the Crown” is deleted and a semi-colon is substituted therefor and immediately thereafter the words “and any other expressions have the same meanings as in the Law” are inserted.
2. In Rule 2 the figures “1966” are deleted and the figures “1977” are substituted therefor.
3. In Rule 6 (2) the words “outside the Island” are deleted and the words “outside the Islands of Guernsey or Alderney” are substituted therefor.
4. In Rule 12 (1)(b) the words “by virtue of Article fifteen of the Law entitled “Loi ayant rapport à la Protection des Enfants et des Jeunes Personnes” registered on the tenth day of February, nineteen hundred and seventeen”

are deleted and the words "by virtue of subsection (1) of section seven of the Child Protection (Alderney) Law, 1953" are substituted therefor.

5. In paragraph (ii) of Rule 13 the words "outside the Island" are deleted and the words "outside the Islands of Guernsey or Alderney" are substituted therefor.
6. In Rule 18 (2) immediately after the words "the Island" there are inserted the words "of Guernsey".
7. In Rule 28A (6) the words "the Adoption (Guernsey) Law, 1960" are deleted and the words "the Law" are substituted therefor.
8. In Paragraph (a) of Rule 29 the words "the Secretary to the Children Board, St. Peter Port Hospital, St. Peter Port" are deleted and the words "the Secretary to the States of Guernsey Children Board, Town Arsenal, St. Peter Port, Guernsey" are substituted therefor.
9. Rule 32 (2) is deleted.
10. In Forms 1, 1A, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12 and 13 respectively immediately after the words "the Adoption (Guernsey) Law, 1960", wherever those words occur, there are inserted the words "as extended by the Alderney (Application of Legislation) (Adoption) Ordinance, 1974".
11. In Forms 1, 4, 10, 11 and 13 respectively the words "Guernsey or Herm or Jethou", "Guernsey, Herm or Jethou" and "Guernsey/Herm/

Jethou” respectively, wherever those words occur, are deleted and the word “Alderney” is substituted therefor.

12. In Forms 1, 4, 7, 9 and 13 respectively the words “the Children Board”, wherever those words occur, are deleted and the words “the States of Guernsey Children Board” are substituted therefor.
13. In paragraph (16) of the Notes to Form 1 the words “by virtue of Article fifteen of the Law entitled “Loi ayant rapport à la Protection des Enfants et des Jeunes Personnes” registered on the tenth day of February, nineteen hundred and seventeen” are deleted and the words “by virtue of subsection (1) of section seven of the Child Protection (Alderney) Law, 1953” are substituted therefor.
14. In Forms 1, 2 and 3 respectively immediately after the words “the Adoption Rules, 1961” there are inserted the words “as extended by the Adoption (Alderney) Rules, 1974”.
15. Paragraph 12 of the Notes to Form 4 is deleted and the following paragraph is substituted therefor—

“(12) In Guernsey the document should be signed before a Jurat of the Royal Court. In Alderney the document should be signed before a Jurat of the Court of Alderney. Outside Guernsey and Alderney it should be signed before a person authorised to administer an oath for any judicial or legal purpose, a British Consular officer, a notary public or, if the

- person signing it is serving in the armed forces, a commissioned officer.”.
16. In Forms 10 and 11 respectively the words “ the Registrar of Births and Deaths of the Island of Guernsey ” are deleted and the words “ the Registrar-General of Births and Deaths for the Bailiwick of Guernsey ” are substituted therefor.
 17. In paragraph (4) of the Notes to Form 10 the word “ Guernsey ” is deleted and the word “ Alderney ” is substituted therefor.

R. H. VIDELO,

Her Majesty's Greffier.